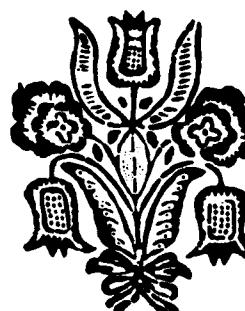


捷克斯洛伐克工艺美术品选集



捷克斯洛伐克工艺美术品选

雷圭元編



人 民 美 術 出 版 社

1958 · 北京

捷克斯洛伐克工艺美术品选集

編 者：雷 圭 元

出版者：人 民 美 术 出 版 社
北京东总布胡同 10 号

責 任 编 輯—高 振 东 美 术 設 計—李 文 昭

印 刷 者：北 京 市 印 刷 二 厂

發 行 者：新 华 書 店

北京市書刊出版業營業執照可證出字第 004 號

1958 年 5 月第一版第一次印刷

开本：287×196.2 毫 1/16 印張：4 3/4

印数 1—407 統一書号：8027·1284

捷克斯洛伐克的工艺美术

雷圭元

捷克斯洛伐克是一个工业发达的国家，在工业基础上发展起来的制作精美的工艺品在国际市场上享有很高的声誉。丰富多彩的玻璃器皿就是其中之一。

捷克斯洛伐克的玻璃器皿，在捷克工艺品中有着悠久历史的，这是捷克传统的优良技术经过劳动人民和工艺美术家们精心创造和科学的研究的结晶。

捷克玻璃工厂很多，专制美术玻璃器皿的有诺维波；克拉斯诺；克维脱那；勃罗克利斯达；日莱斯尼、勃洛特；卡洛维发利等工厂为其中最著名的。

差不多将近一百年历史的卡洛维发利玻璃工厂，是捷克玻璃工艺中首屈一指的。出产的玻璃器皿，品种既多而又非常精美，以刻花新颖，磨面光洁，质精纯良著名于世，尤以镀金刻镂装饰技术最为杰出。

捷克的彩色玻璃器具，带有宝石的光彩，它是以稀有金属混合于玻璃原料中制成，像美丽的蓝紫色、浅黄色、石榴子一般可爱的红色，都是用贵重的宝石或黄金混合制成，发射虹彩一般的光泽。

捷克的车玻璃技术、磨光玻璃技术工人的手艺是惊人地精确仔细。玻璃器皿磨有多面形的棱角，或在砂轮上车出各种方向交错的线条。这些数以千百计的刻线和棱角，构成了各种奇异的不同光度的光彩，使器皿越发显得灿烂夺目。在玻璃器皿上，用各种大小不同的砂轮琢磨出各种各样的图案，有的隆起如浮雕、有的层次复杂像一幅精美的炭画、有的图案严密、有的线条飞舞、各尽其妙。

工厂中为工人和技师多年劳动的成果，专辟了陈列室，经常任人参观。卡洛维发利工厂的陈列室是其中最丰富的一个。陈列着用各种不同技法装饰的花瓶；高脚酒杯和多种多样成套的玻璃器皿和装饰艺术品。这些玻璃艺术品上刻有捷克斯洛伐克历史故事。卓越的领袖、社会活动家、诗人、音乐家、艺术家等人物形象。还有描绘着劳动人民的生活情景以及捷克斯洛伐克著名的美丽的风景，名胜古迹、民间故事、神话传奇，应有尽有。走进这样的陈列室，如入宝山，各种奇異色彩的玻璃器皿，闪闪发

光，像水晶、像瑪瑙、像珍貴的寶石，美不勝收，令人不由得不欽佩捷克斯洛伐克勞動人民高度的智慧和創造的力量。

各玻璃工廠大都附設有技藝學校以培養新的人材，日萊斯尼、勃洛特的高級制玻
璃學校，是全國聞名的，已造就了不少專門人才。

捷克斯洛伐克輕工業部在 1952 年設立玻璃工業科，領導五個國營玻璃工廠。工
廠中設計師設計的圖樣，均歸玻璃工業科組織美術家來審查，產品出廠前亦作最後一
次審查，國家對玻璃工藝品質量的提高非常重視。工廠中的設計師們除了為工廠設計
外，個人有專業研究室創作高級藝術品，一面為大量生產的日用玻璃器皿設計新品种，
一面不斷提高自己的藝術修養，為國家爭榮譽。

國家高等工艺美术学校裝飾影塑系設有玻璃工艺科、培养專家。此外全国尚有玻
璃工艺中学三所、為玻璃工厂培养技师。

此外，波希米亞北部尼斯河上的亞布洛尼茨地區出產的玻璃裝飾品和影花玻璃品
在世界市場也是聲名卓著。在十九世紀已開始聞名。該地還出產的精緻的首飾像項
圈、別針、耳墜、扣子、髮針等，手藝非常精美，花紋、色彩、光澤等几乎可以亂
真。人們稱之謂“亞布洛尼茨首飾”。

捷克的玻璃鑲嵌壁畫，是一種特別美丽的建築裝飾，玻璃顏色已創造了四千多
種，技術已超過了意大利。

* * *

捷克斯洛伐克境內，瓷土和黏土的蘊藏量非常丰富。陶器和瓷器工藝在捷克是有
優厚基礎的，“卡爾斯巴德瓷器”即現今的卡洛維發利地方的瓷器是有歷史傳統的。現
在該地的國營瓷器工廠已全部機械化，產品的造型和裝飾，是從民間的陶器上發展起
來的，在技術上採用了最新的印花方法，產品能夠大量供應居民需要。

陶器工藝，除了各地農村中合作社生產供當地居民需用外，國家設有專營工廠。
斯洛伐克的布拉迪斯拉發的國營摩特拉陶器工廠是其中著名的一個，生產白地藍花陶
器最為精美。該廠以傳統的手工藝生產方式為主要的生產方式，組織了優秀的民間藝
人領導生產，保存了民間的風格。產品以白地藍花為主調，相間加以黃、紫、褐等彩
色，作風簡潔大方，頗似我國的青花瓷器。用筆秀麗明確，裝飾工人大都是農村婦
女，每人均能自己出樣、信手畫來，幾乎甚少有雷同者。題材以花形為多，如菊花、
玫瑰、郁金香、鈴蘭等為最常見，亦最受人歡迎。盆底喜歡繪以單朵大花、鑲以透雕

的邊緣，非常新鮮可愛，此外用雜花組成花束，連綴成花邊，裝飾在瓶罐之上，空間再補綢葉草或點子，特別感覺到秀麗動人。

斯洛伐克民族是一個愛好藝術的民族，婦女們能歌善舞又能畫，她們不但是繪陶的能手，而且能在牆壁上繪制富麗堂皇的壁飾，往往將一個牆壁畫得滿滿地不留一點空隙，而且組織結構處理得有條不紊，花朵枝葉配搭得非常生動，設色調和而又明快，遠看彷彿像一幅刺繡壁飾。最難得的是全憑腹稿，落筆毫不猶豫，風格與陶器上的彩繪趨于一致。

民間藝術家比斯馬育爾是斯洛伐克現今陶器藝人中最傑出者。他繼承了老藝人哥茨卡的作風而能青出于藍，善于塑造農村生活形象，朴素而生動。他擔任國營摩特拉陶器工廠的艺术指導。

捷克斯洛伐克陶瓷工藝美術家中也頗不乏傑出之人才，他們掌握了坯土釉料、燒成等科學技術，在自己的實驗室中，辛勤鑽研，創造着新型的陶瓷器和裝飾陶瓷。

陶瓷工藝美術家賀洛娃和雅諾娃，她們兩位從捷克斯洛伐克民間陶器和陶塑的優良傳統中，汲取其精華，參以近代科學方法，創造無數新鮮活潑的造型，而在釉彩方面則較民間陶器更為丰富，使用價值也更高。

國家高等工藝美術學校教授依斯克爾特所作的以飛禽和昆蟲為題材的瓷塑，寫實的表現方法達到了高度的裝飾效果，又特別擅長各種結晶釉的裝飾技法。瓷器的造型非常美麗、明確大方。

捷克斯洛伐克的陶瓷工藝在優越的現代科學技術的基礎上，經過工藝美術家不斷的努力，水平一天天在提高。

* * *

波希米亞北部的利培勒茲城是捷克斯洛伐克紡織工業中高度發展的地區，也是民間刺繡、民間織物發達的地區。捷克的麻織品工業有一千多年的傳統，是世界上麻織工業最發達的國家之一。民間服裝大都是利用了亞麻布。帶着米色的亞麻布上經常用刺繡來裝飾，沉着的色調和麻布的色澤非常調和。捷克斯洛伐克的紡織品喜歡綢條紋和小格子，這也來自民間的傳統，在大效果上尋求勻稱。一片中間色中加上幾條深色的淺色的綢線或小點子，因此在感覺上特別清新亮眼。刺繡亦以同樣的手法處理：花朵是平鋪密排的，花葉的輪廓線利用空針，看去像浮影的凹線一樣，除了滿地空線以外，看不見大塊的空地，格外感覺到厚重勻稱。顏色也是大片大片的，甚至花葉都用

一种顏色，如金黃、普藍、土紅等；或則在米色的麻布上繡上一片白色的花叶，像絲絨一样。

捷克斯洛伐克的紡織品和刺繡的丰富多彩增添了服裝的优美富丽。南摩拉維亞一个小城市斯特拉日利澤，每年要举行一次民間歌舞大会演，同时是五彩繽紛百花齐放的民族服裝的大展览会。

捷克斯洛伐克是一个民俗丰富的国家，各个地区有自己創造的音乐舞蹈和民族服裝。除了刺繡外还利用印花，斯洛伐克的藍印花布的衣裙非常別緻，花样是用木板刻印防染剂，印板除用刀刻之外，尚加大小不等，形狀不同之銅釘来做成小網点子，較紙板彫刻更丰富更多变化。圖案的处理安排亦較为自由，粗網線条亦不受限止。現在捷克斯洛伐克的工艺美术家們利用木板圖案在民間流行的基础上創造新型紋样，大量用近代技术生产供应农村和城市需要，使傳統的艺术向着新的更高級的形式發展。

国家和工会撥付很大的款項，用来研究和保存适合于近代生活需要而为过去人民所創造的艺术，並給予特殊的艺术創造以奖励，使新兴工艺的品种層出不穷。

* * *

除了上述的几种主要工艺品之外，木材工艺在捷克斯洛伐克亦甚为發达，捷克斯洛伐克盛产木材，全国境內三分之一的地区是产木材的地区。牧人們早已把木材工艺打下了良好的基础。木構建筑物上的各种彫刻，木材家具、紡車、斧子、木勺以及各种用具上都可發現民間艺术家們精工細琢的手蹟。

現在木材工艺从建筑飾物、家具到玩具都用机器生产。家具在捷克斯洛伐克已成为居民家庭佈置中構成艺术氣氛的主要条件之一了。工艺美术家們所創造的标准化的便于移动的既雅緻而实用的家具，頗受羣众欢迎。因为这种輕巧灵便的家具，既容易清潔又便于佈置。

捷克斯洛伐克的工艺美术随着社会經濟生活的高涨，正处在空前未有的無限繁榮的时代，並且不断發揚光大，向更高的更新的阶段在前进着。

目 录

捷克斯洛伐克的工艺美术	編 者
鍍金堆花玻璃瓶	1
琺瑯彩玻璃水瓶	十六世紀出品 2
精刻玻璃盃	十九世紀諾維波出品 3
精刻玻璃水瓶	十九世紀出品 4
吹玻璃酒具	卡洛維發利出品 5
鍍金刻花玻璃瓶	6
車花玻璃大盃	7
浮雕綠色料化妝用具	8
磨光玻璃人像	9
金花玻璃瓶	10
車花大水瓶	11
車花大玻璃盤	12
車花玻璃花插	13
磨光玻璃花插	14
車花玻璃花插	15
刻花玻璃缸	16
吹玻璃酒具	勃洛克利斯达出品 17
首飾	十九世紀那勃隆乃斯出品 18
首飾	十九世紀那勃隆乃斯出品 19

首飾	十九世紀那勃隆乃斯出品	29
浮雕綠玉玻璃缸		21
陶塑双馬		22
瓷塑民間舞		23
雕塑——紡車		24
雕塑——催眠曲		25
玻璃玩具		26
白地藍花陶器		27
白地藍花陶盤		28
金魚彩色陶瓶		29
白地彩色陶瓶		30
陶塑	民間艺术家哥茨卡作品	31
陶瓶	民間艺术家哥茨卡作品	32
陶瓶	民間艺术家哥茨卡作品	33
陶瓶	民間艺术家哥茨卡作品	34
陶燭台	民間艺术家哥茨卡作品	35
近代陶器	賀洛娃作	33
近代瓷器	伊斯克尔特作	37
瓷塑	伊斯克尔特作	38
陶塑	比斯馬育尔作	39
陶塑	比斯馬育尔作	40
陶双鷄孟	雅諾娃作	41
木雕水勺		42
木雕水勺		43
木雕鹿		44

木彫酒杯	45
斯洛伐克藍印花布	46
斯洛伐克藍印花布	47
斯洛伐克藍印花布	48
斯洛伐克藍印花布	49
彩印头巾	50
斯洛伐克刺繡	51
斯洛伐克刺繡	52
斯洛伐克刺繡	53
斯洛伐克刺繡	54
綉花背心	55
釘銅釘的毛絨背心	56
綉花襯衣	57
利培勒茲民間服裝	58
刺繡桌布之一角	59
民間服裝布娃娃	60



1. 鎏金堆花
玻璃瓶



2. 琥珀彩玻璃水瓶



3. 精刻玻璃盃

4. 精刻玻璃水瓶





5. 吹玻璃酒具



6. 鎏金刻花玻璃瓶



7. 車花玻璃大盃

8. 浮雕綠色料化妝用具

